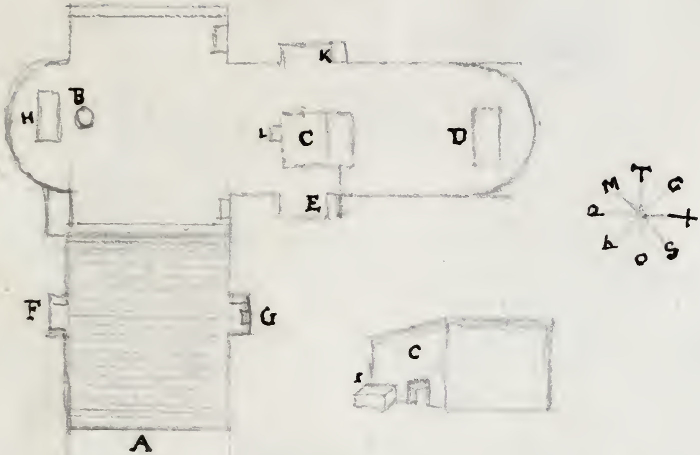
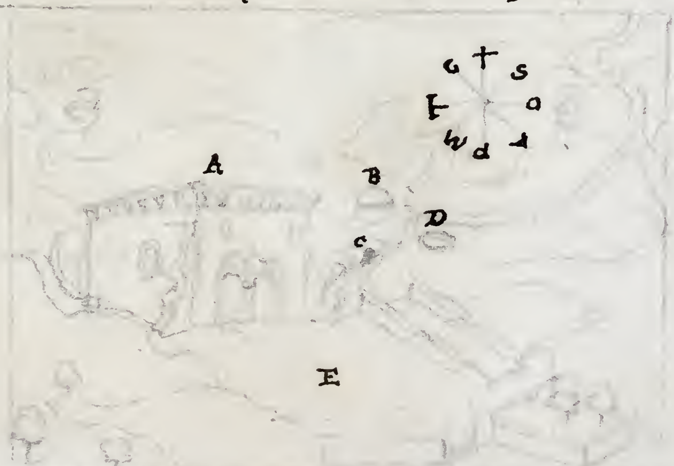


A la montée de degrés B cisterne. C sepulchre de la vierge. D autel des grecs E lieu ou mosquée des turcs F. sepulchre de S. iosseph. G sepulchre de S. Anne, et ioachim H. autel des cofftes I. autel des armeniens K autel des georgiens.

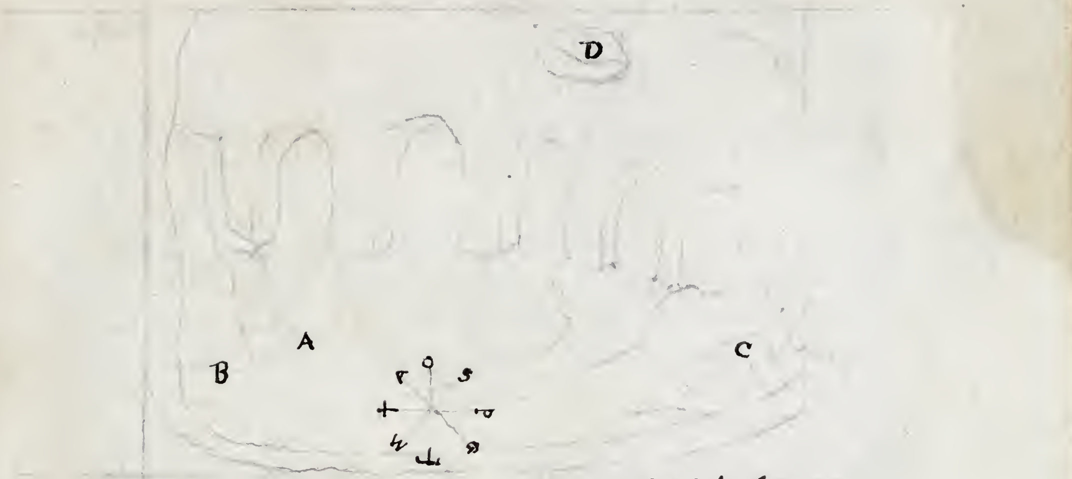
sepulchre de la vierge



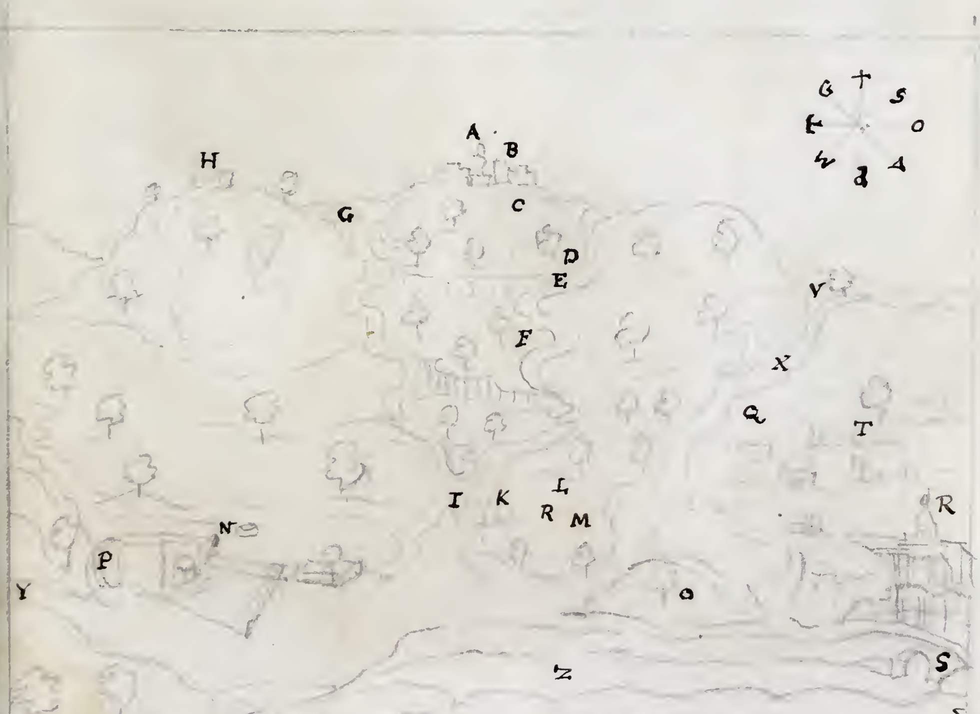
A l'entrée B. fenestre vers orient. C l'entrée de l'oratoire de iesus christ. D bouche dou vient la lumière E place devant leglise.

Digitized by the Internet Archive
in 2016 with funding from
Getty Research Institute

https://archive.org/details/traveljournalfro00unse



A lieu ou nre seigneur prioit B lieu de l'ange.
C lentree D. le souspiraille.



A dou nre seigneur monta au ciel. B eglise de s. pelagie. C ou nre seigneur parla du iugement. D ou il dit le paster noster. E ou les apostres composerent le credo F ou nre seigneur ploura sur ierusalem G ou la vierge se reposa et ou la palme de l'ange H viri galilei. I ou s. Thomas receut la ceinture de la vierge K ou la s. vierge se reposoit L ou les 3 apostres dormirent M ou nre seigneur fut prins N loratoire de nre seigneur O getsemani. P sepulchre de la vierge Q ou iuda pendit

R. mont mark d'absalond. S. gouk du torrent de cedron T. sepulchre des rois
V la valle de figuier marck X. chemin de bethanie Y. chemin de jerusa
Z torrent de cedron et iardin des oliuds ou gethsemani.

ayant veu tous les sainctz lieux de ierusalem et
prins congé du pere gardien et du procureur, et d'autres
religieux nous partismes de ierusalem le 16 de iuin
en la compaignie d'un pere de s. françois de cambray
appellé pere illuminé, et sortismes par la porte de
bethleem, et cheminasmes par un chemin fort
facheux avec une extreme chaleur, et grand soif
et arrivasmes vers le soir a l'hospice maison de
nicodeme a Rama. le lendemain 17 nous nous
reposasmes car nous estions extrement fatigués
des chemins du iour d'auparavant, le 18 en compaignie
du patriarche des armeniens, et de plusieurs autres
arrivasmes sur le midy a iaffa, et payasmes a l'attala
outre les 14 piastres encor piastre et demy pour
deux cassettes, et le mesme soir allasmes coucher
sur la barque et apres minuict 19 avec un vent
de terre de levant, puis ponant, puis ponant et
mestre la bruine estant dissipé arrivasmes un
peu apres midy a s. iean d'acre, et donnasmes 3.
piastres et demy pour trois personnes. le 28
ayant faict 7 a 8 milles le vent estant con-
traire fusmes contraint de retourner. le 30
partismes et vers le soir donnasmes fond pres
de terre et ayant soupé fismes voiles et eusmes
quasi toute la nuict bonasse au point du iour
1 de iuillet arrivasmes a seyde, et donnasmes deux
piastres pour trois personnes a scavoir mes deux
camarades de pons. estant a l'hospice a seyde le
pere illuminé et le pere ioachim carme du mont
carmel d'avenare arriverent, le 5 tous de
compaignie ne trouvant pas de commodité pour
cypre fusmes contraint de partir pour tripoli,
pour un piastre pour moy ayant le vent en poupe
arrivasmes sur le midy a barut 18 milles de seyde
et allasmes aux capucins ou nous fusmes tres bien
receu et y couchasmes. puis le 6 avec le mesme
vent continuasmes vre route, et vinsmes a
tripoli sur les trois heures apres midy, et le pere

gardien nous mena chez le procureur hollandois de nation et de la religion où nous fusmes tres bien regalé et couché une nuict les autres nuicts couchasmes sur la barque croyants tousiours partir, et quoy que la ville soit distant de la mer bien deux milles si esse que nous ne laissions pas de venir devoir a la ville, le 23 ayant prins congé dudict marchand le lendemain au soir et du pere gonsales flamand nous partismes, et arrivasmes le 24 sur les neuf heures a famagouste ville forte, et le mesmes iour a 3 heures de nuict arrivasmes moy et le pere illumine a l'hospice de l'arnica par terre sur des asnes et donnasmes par teste 3 quarts de piastres et de tripoli a famagouste une piastre, puis pour cassette de a la dogane a payer en entrant un demy piastre en sortant un tiers, a tripoli un demy piastre a famagouste un demy. le 25 moy seule entreprins le voyage d'egipte, car mes camarades estions embarqué le 26 sur une barque pour Marseille, et party sur le soir sur un sambiquin ou saniculin pour damiate pour un sequin, et arrivasmes le 26 sur le midy a Limasson petite ville mais iolie, et sur le soir partismes 12 sambiquin et un demy galère six sambiquin alloint a l'Italie et a chio, mais le reste a damiate arrivasmes sur les dix heures, a basso de l'arnica a Limasson 60 milles iusqu'a basso 40 qui font cent milles, et de basso a damiate 300 cent 50. et i'allay voir la ville laquelle est tres belle et grande, et sur les 21 heures avec un ponant fismes voiles tousiours avec peur des corsaires et tousiours le mesme vent arrivasmes sur les neuf heures du 30 vers l'embouchure de la riviere du Nil tant renommé sitost qu'on nous eust apercu de zerimi petit bourg a l'embouchure où il y a des deux costés certains petits forts avec canons, sitost il vint une germe par sambiquin pour les descharger a moitié et les tirer dans la riviere, mais c'est une chose admirable de voir la riviere couler sans

de mesme aude la mer car la riuiere est de couleur rouſſastre, et la mer blanchastre, et on puis prendre de leau dedans bien 15 milles dedans la mer, et demeurasmes aude grand plaine vers le midy, et non sans peril a cauſe des flotz et de la riuiere et de la mer et du courant dans lembouchure, et dela a peu de temps arriuasmes a damiate distante de 2 riuieres 7 mille de. La ville de damiate est situee ſur la riue du nil belle ville par dehors et dans belle pleine le long de la riuiere les baſtiments ſont fort hault, et de groſſe toure et bien baſtie aux moſquees il ya bien grand quare de baſtiments vers la doganne baſtie nouuellement, ie paiay 50 medins a la doganne il ya de belles eſtoffes aux boutiques quant aux fruicts il ne ſe peut voir de plus beaux, et eſt toute plaine pleine de ris, bled, et plantes de dattes par tout, et de beaux villages et maiſons, et pres de la ville il ya une iſle au milieu de la riuiere, il ya quantite de faiques, ſambiquins, galiotes, et autres baſtiments qui viennent charger du ris et du bled, ceſte une belle pleine de tout bien, depuis le bin eſt fort a chere a cauſe quil faut quil vienne de ſyrie, et ie me alla promener juſques croulle belle diſtante de damiate une bonne iournee, et paſſasmes la riuiere et vers la minuict montasmes les chameaux, et ayant faict 4 demi toute la nuict ſur les 8 heures paſſasmes du bras du nil et diſnasmes et repoſasmes inſques a midy, puis comme deuant par 4 demi ſablonneux mais le long de la mer, puis vers le ſoir ayant du pis mange et repoſe ſur la campaigne reſpreuinasmes encore bien deux heures et arriuasmes a croulle, qui est une marchande belle ſituee le long dune riuiere, et estant deborde faiſoit une mer bien grande et est la ou ſe faict le potargue, et le ont poiſſon ſale puis le enuoyent a damiate et partout le leuant, et ſur les huict heures retournasmes par le meſme chemin a damiate le iour dapres

mais tellement harassé et rompu des chameaux, qu'il
m'estoit impossible presque de marcher mais je me
reposé sur la barque allant au Caire, et je n'ay
plus gardé d'aller sur des chameaux. Estant
a Damiete le 6 d'aoust je partis vers le
midy de Damiate sur une germe, et je donnay au
patron de la barque 30 medins, quoy qu'on en
donne que 15, affin qu'il eust soin de moy, et que
j'eusse une place a la poupe come de faict il l'eust
et le long du chemin j'ay esté aussi paisible que
si j'eusse esté parmy les chrestiens, et neantmoins
au milieu des turcs et des plus meschants, et
cheminant tousjours on descouvre des deux costés
tousjours de beaux bourgs villages, et un tres beau
pays et nous allasmes voir pareillement travailler
le sucre, qui est une chose fort curieuse, ce n'est
pas sans subiet qu'on a estimé avoir esté le
paradis terrestre, car a present encore on le puis
estimer tel, et de ma vie je n'ay veu de plus
beau pays ny de plus fructueux, pres d'une
grande bourgade nous tuasmes un crocodil pas
fort grand avec une lance, et d'un autre costé
nous attrapasmes un bobil qui est un grand oiseau
de riviere quasi come un cigne de corps mais plus
grand, mais le col n'est pas si long, et la teste
dissemblable et un grand large bec et profond.
Et arrivasmes enfin apres avoir enduré des cha-
leurs intolerable au Caire le 13 et allay droit
au Consul françois, et me disant de la mesme
nation j'y fus tres bien receu et traicté jusqu'a
mon partement, et ils s'estonnoit grandement
come j'avoy osé seul et par telle chaleur venir
au Caire, le lendemain je me reposay tout le jour
le lendemain de compaignie du Chancelier et deux
un autre avec un truchement allasmes voir les
pyramides, j'eus une mule du Consul, et cheminasmes
par tres beaux chemins environ 4 a 5 milles puis le
reste fort desert et pierreux et arrivasmes sur

les dix heures a la campaigne et nous veismes les
pyramides dune grosseur et haulteur toutafait
monstrueuse il y en a deux faictes par degre par
dehors mais lune est dune largeur et hauteur
prodigieuse nous montasmes iusque enuiron la moitie
et nous ne voyons plus en fort a grand peine les
homes du bas et nous voyons le sommet encor aussi
esloigne de nous comme dembas ce quil nous fit
resoudre a descendre, et sur le coin on peut aisement
asseoir a dix et manger a son aise toutte bastie de
pierre dune grandeur et grosseur extraordinaire
tellement quil y en a quelles sont bien de 15 pieds
longs, ie ne suis pas entre dedans a cause quon
me le desconseillat, il y en a encor deux autres,
mais pas si grandes et sans degre lune acheuee
mais lautre nest tout seulement esleuee
enuiron 20 pieds et il semble navoir iamais este
plus haulte, puis nous fismes collation, et pensasmes
aller plus oultre vers les momies, mais on nous
le desconseillat pour le peril des arabes, tellement
que nous retournasmes par le mesme chemin, et
estoit soir quand nous arriuasmes chez le consul et
leuer, et nous auions faict aux enuirons de 20
milles, le iour dapres se passa a voir la reception
du bacha de bagadet ou babilone par le bacha de
la ville du Caire, laquelle fut tres belle car toutte
la noblesse de legipte accompaignoit le bacha et
le bacha du caire estoit vestu dune robe de velours
cramoisy auec des gros bouton dor un turban blanc
remply de pierreries un cimeterre pendue dune
chaine dor le cheual harnache et enrichi de pierreries
fers dargent auec six cheuaux de mesme har
naches, dont il en fit present de deux audict
bacha de bagadet auec la noblesse et six compaignies
de cauailleries, et toutte sa famille a pied riche
ment vestue, le bacha de bagadet vestu de verd
panne et orne de pierreries cestoit un homme
tresbien faict et a sa rencontre ils baiserent lun
lautre puis le bacha de bagadet a droict sen
allerent au palais du bacha du caire, puis le iour
dapres nous allasmes voir le puit de ioseph tout
creuse dans la roche en forme quarree, et fort

proffond il y a des beuf, quils tirent leau avec certain
moulin d'un coste, et de lautre coste les gens de pied
descendent par lautre coste, qui est une chose autant
belle que rare il couste un sequin pour le voir et
pour aller au pyramides 2 piastres il me cousta
La ville n'est pas belle, les bastimens sont hauts
mais peu solides estant la plusspart bastis de
terre, le grand bazar ou marché est assé beau
et encore son autre un peu moindre, la maison
du bacha est assé belle et il y a des belles curiosités
le chasteau, et nous allasmes voir un iardin
et palais d'un des principaux du caire fort beau
et extremement grand, pour le peuple il est
innombrable, et il y a quantité de noblesse, pour
les vivres toute a bon marché il n'y a que le
vin, qu'il est extremement cher, nous allasmes visiter
hors de la ville le lieu ou la vierge loga lorsquelle fuioit en
egypte, les boutiques sont pleines de riches etoffes
et il y a grandes richesses dans cette ville, pour
sa grandeur ie ne le puis dire il suffit de dire
quil y a 24 mille mosquée [illegible] ou temples dou on puis
iuger de quelle grandeur elle puis estre. ayant
[illegible] Mr le consul et autres ie prins congé
de luy, et m'embarquay pour rosset sur une
germe pour 20 medins le [illegible] et avec le courant
de leau et le vent assé propice tousiour a la
veue du plus beau pays du monde et arrivasmes
a Rosset le 23 sur le midy et allay loger chez
le viceconsul françois et ie donnois 15 medins
pour ce que ie restay car ie ne restay qu'une
nuict. rosset est lune des plus belle ville que
i'ay veu ou levant pour les bastimens bien solides
et haut, et de belles tours aux mosquées de belles
boutiques, et il y faict bon vivre et a bon marché
iavoy oublié de dire que de damiate au caire il
y a cinquante mille, et autant du caire a rosset,
le 24 deux heures devant le iour ie m'embarquay
pour alexandrie ou scandrie sur une germe pour
six medins il y a 60 mille, et laissant aller
au gré de leau la germe au point du iour fusmes
a lembouchure de la mer et ce sont 5 lieux

et nous eusmes grande difficulté d'entrer dans la mer
a cause de la resistance de la riviere et la mer, et puis
la mer estoit au fond des bancs de sable, ce qui nous
causa bien du retardement et de la peine mais avec
la grace de dieu nous franchismes cet passage et
entrasmes en la mer blanche au commencement
mais apres en sa couleur ordinaire, et voyant
tousiour a gauche de loing le terrain d'egipte passames
devant un chasteau assez beau et fort voisin d'une
bourgade est environ a viij chemin, et continuant
une route avec un vent de ponant arrivasmes
un peu apres midy au port d'Alexandrie estant
on visita ma caisse et donnay 4 medins puis m'en
allay droict a l'hospice ou ie fut fort bien receu
du pere gardien et est au fondique de S. Marc, et
ie reposay ce iour la. le port d'Alexandrie est en
forme ovale a les deux extremité du costé
de ponent un petit chasteau antique, mais de
l'autre costé il y a un fort beau chasteau bastie
de neuf deux l'un sur l'autre, quant a la ville
ce n'est qu'une ruine universelle, vous y voyez
non loing de la marine un obelisque ou piramide
historiée dedie iadis a Cleopatre, quasi come celle
qui sont a rome, elle est a moitié enterrée de
l'antiquité, et une autre voisin toute enterrée
on ne voit qu'un peu du dessous si elle est grande
et entiere ie n'en scay rien, puis plus de costé
vers la maison du consul de france vous voyez
encor sept colomnes d'une piedre encor droictes
de la mesme estoffe de celle de la rotonda a rome
mais non si grosse de l'autre costé de la ville
vers le midy vous voyez une haute colomne
d'une piece de la mesme pierre que les autres
dedie du passé a pompée, qui est une tres belle
piece, puis i'allay voir l'eglise de S. Marc et
c'est le lieu ou il fut martyrisé, puis celle
de Ste Catherine lieu de sa naissance convertie
en eglise tenue par les grecs mais les peres
ont leur chappelle, et c'est le lieu de son mar-
tyre, et on voit encor une colomne sur laquelle
elle fut decapitée, arrousée de son sang come
ie l'ay veu, et pareillement dans l'eglise

de s. marc tenue pareillement par les grecs une peintu-
re representant s. Michel duquel mesme aussi [illegible]
depeinte par s. Luc en grande veneration et on
a tasché plusieurs fois de la copier on n'a iamais sceu,
il y a de bonnes portes antiques, et qui demonstrent
bien leurs antiquités et la splendeur de la ville
d'Alexandrie lorsqu'elle florissoit. pour les edi-
fices modernes il y en a peu vers la marine,
au reste les vivres sont a bon marché et bons.
le 27 d'aoust estant convenu de prix avec le capitaine
brunet de la barque de s. Croix pour Marseille pour
seize piastres de reaux pour le manger et passage,
ie m'embarquay le 26 au soir apres avoir payé
a la dogane 15 medins, et le 27 sur les 9 heures
nous fismes voile avec un vent de ponant, et
fismes guere loing de la ville rencontre d'une barque
de Messine, laquelle estoit partie y a neuf iour au-
paravant de messine, et puis fismes encor ren-
contre d'un vaisseau de marseille allant pareille-
ment a Alexandrie sur le soir nous perdismes de
veue la ville et consequemment la terre de tout
costé, le 28 tout le iour encor le vent de ponant
et allions tousiours sur le tramontane, le 29
nous eusmes la mer fort enflée d'un grand vent
de ponant, lequel dura le 30, et le 31. le premier
de septembre la mer commença a s'appaiser
mais tousiour le mesme vent de ponant mais
tousiour un temps beau et serain. le 2 nous
eusmes toute la nuict bonasse accompagnée
d'une grandissime chaleur laquelle beaucoup dura
iusqu'au midy et toute la matinée les dauphins
s'esbatoient sur l'eau sur le midy s'esleva un
grand vent de ponant, et vinsmes vers terre
de Caramanie comme la chemie c'est une piece
de rocher avanceant en la mer et estions a 200
milles pres et est esloigné six cent mille d'Al-
exandrie et est au tramontane. le 3 nous eusmes
encor le mesme vent de ponant, mais sur le
soir et toute la nuict nous souffrismes une

grande bourasque de mer, et le 4 au matin vismes
le chasteau rouge sur les rochers de caramanie
et la matinée se passa en bonace mais encor
ponant, l'apresdinée, et la nuict. le 5 eusmes un
vent mediocre de ponant vismes de loing l'isle
de rhodes, et le 6 eusmes encor le mesme vent
au matin descouvrismes l'isle de scarpante, et
sur le soir l'isle de candie. le 7 sur le matin
le ciel estant fort noir nous eusmes un peu de
pluye, ce qu'il nous causa une bonace le iour
et la nuict, et nous estions tousiours devant
candie. le 8 nous eusmes encor bonasse iour et
la nuict, et estans neuf vaisseaux venitiens
a la pointe de l'isle envoyerent terre a terre
une galiotte vers une barque pour nous donner
la chasse croyant estre une des turcqs ce qu'ils
firent, et a l'abordade sans s'enquerir d'ou estions ils
nous envoyerent un coup de canon, et deux coups
de perrier, et plusieurs mousquetades, mais nous
ne tirasmes pas, quoy que bien preparés a com-
battre, nous pour voismes l'estendart de S.
Marc, mais eux faisoint tres mal voyant la
banniere de france, enfin apres avoir veu ils
cesserent et vinrent a nre bord, et puis on
mit l'esquif en mer et le capitaine alla baiser
les mains au general de ces neuf vaisseaux. le
9 au matin encor bonace et sur le midy se
leva un vent de ponant qui nous fit du
plus grand [illegible] et sur le soir redoublant sa
furie nous causa toute la nuict une grande
bourasque, et [illegible] l'eau entroit
dans la barque et mesme sur la poupe. et le
10 continuant a se [illegible] fusmes les con-
traints relascher et retourner au mesme en
droict d'ou nous estions partis le 9 et iettasmes
l'anchre a une petite isle attendant que le
mauvais temps fut passé, et sur le soir du
mesme iour nous levasmes l'anchre, et chemi-
nasmes, et nous eusmes encor toute la nuict
tempeste du vent de tramontane, et le 11

nous eusmes encor une plus grande tourmente causée
du ponant laquelle dura toute le iour et la nuict si
qu'il sembloit que la barque deust renversé, et estre suff-
oquée de l'eau qu'il sautoit dedans la barque, et le 12
a l'aube apercusmes un voile devant dont nous soupço-
nasmes estre un des chrestiens a cause qu'il estoit
au dessus de nous et par consequent le vent de
poupe pour nous donner la chasse, et il n'en faisoit
rien, tellement que sur les 10 heures nous l'abordasmes
car il avoit embrouillé la mestre voyant bien que
c'estoit une barque chrestienne, et tousiour devant
l'isle de candie, et c'estoit le vaisseau du capitaine
coulon, lequel i'avoy veu arriver a Acre, et vers le soir
arrivasmes vers l'isle de cahimene ou stalimene, et
le vaisseau nous quitta s'eslargissant en mer, et
le 13 le vent commencant a se calmer il fit
bonnace, et un peu apres midy le mestral nous
fit cheminer assez bien, et quitter les gosses et
au soir le vent de tramontane nous fit quitter
l'isle de candie a vre grand contentement, et le
14 continuant encor avec un temps convert au
matin iour de S. Croix, patrone de vre barque, et
continua pareillement toute la nuict, le 15
au matin nous eusmes le ponant mestre mais
foible et pareillement toute la nuict, et le
16 nous eusmes la mesme fortune et mesme vent
et le 17 de mesme mais beau temps mais nous ne
faisions guere de chemin et toute la nuict
nous eusmes bonasse, et le 18 encor toute le iour
bonasse et nouvelle lune le soir nous eusmes un
peu de vent de ponant, lequel dura toute la
nuict, mais le iour du 19 le vent redoubla toute
le iour et la nuict quoy que le vent ne fut
pas fort la mer neantmoins estoit grandement
agitée au matin du 20 s'esleva le tramontane
et sur le midy la mer se calma, et cheminasmes
et la nuict nous eusmes encor bonasse avec
grande agitation de la barque iusques sur les
dix heures du matin du 21 iour de S. Mathieu puis
s'esleva le vent de ponant et nous fit bien che-
miner paisiblement, et sur le soir prismes un
dauphin, et pareillement la nuict eusmes
tres beau temps, et le 22 nous eusmes, comme ie
croy toutes les vents puis bonasse a prendre sans

descouvrir terre quoy qu'on quon croyast estre entre
malte et sicille et toute la nuict dejnuit le mesme
vent, et au matin descouvrasmes l'isle de lampadouse
a droicte, et la barbarie a gauche eloignee de 70 milles
et nous la voiasmes asses bien, et estoit le 23 ~~et de~~
et de lampadouse a malte 100 milles, et avec le grec
tramontane allant sur le ponant maistre sur le
soir visme l'isle de la pantelerie apartenant au
Roy d'Espaigne, mais le mauvais temps de la nuict
nous fit reculer et qu 24 nous visme encor la mesme
isle et au soir nous n'estions que devant a cause
de la bonasse, et descouvrismes la terre de barbarie
bien a plein, car nous n'estions que 40 milles loing
et sur le matin 25 nous n'estions que 20 milles
loing de barbarie et estions au devant de [illegible]
petites isles de ce pays la, et cheminasmes tout
le jour mediocrement avec un ponant maistre, et
la nuict avec un temps noirs foudres esclairs
et pluys et bourasque de mer et le ponant maistre
et le jour 26 beau clair temps mais le vent plus
fort et la tourmente sans comparaison plus ve
hemente, et la nuict encor, attendant le secours
du ciel et fusmes contraints d'aller avec le vent
sans voile mais avec agitation dans la barque
qu'il ne se peut expliquer. et a l'aube du jour du
27 une barque faisant extremement d'eau, et avions
besoing d'eau, pain vin [illegible] prinsmes la
route de sicille et allasmes donner fond au [illegible]
qui sont 3 isles du roi d'Espaigne voisine de
trapani et donnasmes fond le lendemain 28 [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
de l'isle attaque [illegible] a coups de mousquets
et crochets ou perriers [illegible] encor
la [illegible] embuscades, nous perdismes un
mariniers que nous avions en terre pour pescher
le long de la rive, une barque les saluoit
a coups de perriers et mousquets, et nous coupasmes
le gumes et laissasmes l'ancre et fismes voiles
et estoit bonasse, mais il s'esleva un ponant

mestre furieux, mais sur la minuict il cessa. le matin
29 iour de S. Michel estions devant les imbres come
devant et avions le vent en poupe, mais bonasse
toute le iour, mais sur le soir eusmes le vent de
levant en poupe tant desiré, et chemin fismes
bien sur ponant mestre, et le 30 au matin cont-
inuant encor le mesme vent descouvrasmes
l'isle de Sardaigne du Roy d'Espaigne, et la
passasmes vers le soir, et veismes de loing les isles
de S. Pierre, et sur la minuict il fit bonasse
de siroc, et ne fismes point de chemin le 1 d'oct-
obre, et le 2 bonasse, et le 3 un peu de vent de
levant, et avions le iour devant perdu de veue
la Sardaigne, et veismes de loing l'isle de Corse
appartenante a la republique de Genne. le 4
au matin le vent en poupe estions devant les
isles 60 milles loing de Marseille, et passasmes
a la veue de Toulon, la Cadiere, la Ciotat, Cassis
la montaigne de la S. Baume, et descouvrasmes
le long des montaignes un [illegible] pays,
mais depuis Cassis iusqu'a Marseille ce ne sont
rochers tres affreux, et passant entre
de petites isles entrasmes dans le goulphe de
Marseille laissant 3 isles a gauche avec de tres
fort chasteaux, et arrivasmes [illegible] vers le soir
a la chaine du port, et fismes et [illegible] nos
[illegible] de nre bonne arrivée.
le 8 i'allay au Lazaret, et le 18 apres avoir fait
instance a l'un des intendant nommé M. S. Iacque
i'en sortay le dit iour sur les deux heures apres
midy a mon tres grand contentement car i'ai
esté grand despence car en dix iours i'en ay [illegible]
trois pistoles et demy, il n'y fait pas fort plai-
sant le lieu estant fort solitaire d'un costé vous
voyez la beauté de la campaigne et ie m'en allay
prendre logis pres de la Tourette voisin du port
au trois fleurs de lys ou ie n'estay pas bien la
maistresse estant trop interessée, cela a esté la
cause que ie n'ay pas faict long seiour a Marseille
et puis a cause de la guerre il n'y faisoit pas trop

seure; ce pourquoy ayant trouvé occasion d'une tartane
de Martegue allant a Livorne, et m'ayant accordé pour
un sequin, et faict mes petites provisions le 20 à midy
sur le midy nous fismes voile avec un vent de le-
vant tout a faict contraire, neantmoins ayant
croisé la mer tantost deça tantost dela au soir nous
se trouvasmes vis a vis de Cassis petite ville, et nous
eusmes le mesme vent toute la nuict, lequel dura
jusque sur les neuf a dix heures du matin 21 puis se
mit labeche, au matin estions vers les isles d'Hyeres
cinq ou six en nombre, et a la veue de Thoulon, et sur
le midy quoy que nous eusmes bonasse pris un peu
de vent passasmes les isles puis le vent se rafreschissant
au soir passasmes devant S. Tropes ville, puis com-
mençasmes a faire canal et singlasmes en
haute mer, et perdismes la terre de veue, et le vent
de ponant toute la nuict, le 22 toute le iour encor
le mesme vent mais non fort, mais en poupe et
bonne, et temps serain sans voir la terre, et toute
la nuict cheminasmes bien avec un vent de midy
et sur le matin avec joye 23 descouvrasmes l'isle
de Gorgone, et un peu de terre de Corse, le vent aug-
mentant et tournant tousiour vers le levant, et
la mer d'autre part grossissant, ayant passé devant
trois vaisseaux ce que nous voyasmes estions Angloi
arrivasmes sur le midy au port tant desiré de Livorne.
Le lendemain 24 pour demy piastre je partis de la
ville de Livorne dans une caresse au commencement
en passant de tres beau pais, puis par un grand bois
de chesnes et de liege, puis entre de tres beaux
terroirs et campaignes nous arrivasmes sur les
dix heures en la ville de Pise et allasmes en compaignie
d'un autre françois allasmes loger au [illegible]
le lendemain 25 estant d'accord avec le patron pour
deux chevaux jusqu'a Florence pour un sequin et
un teston, car il failloit un cheval pour ma caisse

et sur les 22 heures ie partij de pise et aiant trauersé
de tres beaux pays et aussi la darte? de la nuit ar-
riuasmes sur les 4 heures de nuit a l'hosterie de
la scala a moitié chemin qui sont 20 milles, et nous
auions beaucoup cassoije la riuiere d'arne, le lendemain
25 aiant changé de cheuaux passasmes encor de
tres beaux pays et plaines et passasmes un poli
petite ville assé iolie, puis aiant encor un peu
cheminé nous passasmes une autre terre sur la
riuiere en partie en plaine, en partie sur les pe-
chaut de la montaigne et monte assez grande
difficulté et fort chaut, puis allasmes de compa-
aignie du courier de gene a Rome, en montant
et descendant arriuasmes a une autre petite terre
ou nous fismes collation auec ledict courier, puis
aiant encor changé de cheuaux allasmes par le
plus beau pays etat et culture iusqua florence
ou nous arriuasmes un peu apres nuit et nous auions
fait 20 grandes milles.

1 porta della Chiesa.
2 capella della Madona.
3 Loco de' soriani.
4 pietra della Unctione.
5 Sepolture delli Re Baldoino, e Gotofredo.
6 Sepolture dell' infanti.
7 Loco dove erano le 3 Marie.
8 Scala che sale all' Armeni.
9 Chiesa delli Abissini.
10 Chiesa delli soriani.
11 Altare de detta Chiesa de soriani.
12 Sepolture de Giosaffe, e Michademo.
13 Scala, che va alla cisterna comunale.
14 Santissimo Sepolchro de Christo.
15 pietra dove stava l'Angelo che disse alle tre Marie, hoggi quelli non ci sono, perche [illegible]
16 Altare delli greci.
17 porta che entra alla Chiesa delli greci.
Loco che se dice esser il padre del Signore.
18 pietra [illegible]
19 Chiesa grande delli greci = Altare grande di detta Chiesa.
20 Choro delli greci.
21 Loco dove apparve Christo a Maria Magdalena.
22 Loco, dove dicono esser il soldato che diede la schiaffo a Christo, si tenuto Ladro. (io non lo credo.)
23 Capella di santa Maria Magdalena.

24 scala, che va alla chiesa delli franchi.
25 il morto ressuscitato.
26 Altare delli franchi.
27 Collonna della flagellatione, e delli improperii.
28 Altare de S. Antonio di padoua.
29 porta, che sale alla galleria delli franchi.
30 porta, che sale alle cornice commune.
31 Carcere de Christo.
32 porta piccola che intra alla chiesa de greci.
33 Capella del buon Ladrone.
34 Capella della divisione delli vestimenti de Christo.
35 porta che scende all'inventione della S.ta croce.
36 capella della colonna dell'improperii.
37 scala de altra porta la piccola che intra nella chiesa de greci.
38 scala che sale su al sacro monte Calvario.
39 scala che sale della chiesa de greci al monte calvario.
40 il bucco dove fu piantata la ss.ma croce con Christo in essa pendente.
41 sepoltura della [illegible] cioè [illegible] sante.
42 Loco dove fu crocifisso Christo.
43. fenestra che riguarda alla capella delli franchi quale se dice capella del pasmo della Madonna ss.ma

GLOUCESTER
CITY
LIBRARIES